

طلب عقد جلسة/جلسة استماع عادلة لبرنامج الغذاء (Conference/Fair Hearing Request) التكميلي للنساء والرضع والأطفال (WIC)

NEW YORK STATE DEPARTMENT OF HEALTH
Division of Nutrition

للتأهل لبرنامج WIC، يجب عليك:

- أن تكون: امرأة حامل،
- امرأة أنجبت خلال فترة تصل إلى ستة أشهر مضت،
- أم مُرضعة لطفل حتى سن عام واحد،
- رضيع أو طفل حتى سن 5 سنوات؛
- تعيش في ولاية نيويورك؛
- تحصل على دخل أقل أو في نفس المستويات التي حددتها الحكومة الفيدرالية، أو تحصل على مزايا من قسائم شراء الأطعمة (SNAP) أو Medicaid أو Temporary Assistance for Needy Families (TANF) (الدعم المؤقت للأسر الأكثر احتياجًا)؛
- لديك حاجة طبية أو غذائية؛
- لديك إثبات هوية.

إذا تم رفض طلبك للحصول على المزايا أو توقف حصولك على المزايا، فيمكنك أن تطلب عقد اجتماع لتغيير (استئناف) القرار. يُسمى هذا الاجتماع جلسة. إذا لم يتم حل المشكلة في الجلسة، فلديك الحق في جلسة استماع عادلة. تكون جلسة الاستماع العادلة فرصة لك لتخبر القاضي لماذا تعتقد أن القرار خاطئًا.

الجلسة

يُمكنك أن تطلب أنت أو أي شخص يتكلم نيابةً عنك (شخصيًا أو كتابيًا) من وكالة WIC المحلية بعقد جلسة. يجب عليك طلب عقد اجتماع خلال سبعة أيام من وقت رفض طلبك أو عند إخبارك بأن مزاياك ستتوقف. إذا لم تطلب ذلك خلال الأيام السبعة، فستفقد فرصة عقد الجلسة. بمجرد تقديم الطلب، ستقوم وكالة WIC المحلية بإعلامك بتاريخ ووقت ومكان الجلسة. يمكنك أنت أو الشخص الذي يتحدث نيابةً عنك بسرد القصة من وجهة نظرك في الجلسة. قد يكون الشخص الذي يتحدث نيابةً عنك قريبًا أو صديقًا أو محاميًا أو شخصًا آخر. يجب أن تعقد الجلسة في غضون عشرة أيام من طلبك. قد تسأل في الجلسة عن سبب رفض طلبك، أو سبب توقف المزايا التي تحصل عليها. قد تطلب رؤية المعلومات الموجودة في ملفك. ويمكنك إحضار معلومات توضح أن قرار الوكالة كان خاطئًا.

جلسة الاستماع العادلة

يُمكنك أنت أو أي شخص يتحدث نيابةً عنك أن تطلب (شخصيًا أو كتابيًا) بجلسة استماع عادلة. يجب عليك طلب عقد جلسة الاستماع العادلة في غضون 60 يومًا من وقت رفض طلبك أو الوقت الذي تم فيه إخبارك بأن مزاياك ستتوقف. إذا لم تطلب ذلك في غضون 60 يومًا، فستفقد فرصة عقد جلسة استماع عادلة. فترة الاعتماد هي المدة التي ستحصل فيها على مزايا WIC. إذا توقفت المزايا التي تحصل عليها في منتصف فترة الاعتماد وطلبت عقد جلسة استماع في غضون 15 يومًا، فستستمر مزايا برنامج WIC حتى تعرف نتيجة جلسة الاستماع أو حتى نهاية فترة الاعتماد، أيهما يحدث أولاً.

اطلب جلسة استماع لدى وكالة WIC المحلية (سيساعدك الموظفون) أو اتصل ببرنامج NYS WIC:

الهاتف: (518) 402-7093	البريد الإلكتروني: NYSWIC@HEALTH.NY.GOV	البريد: WIC Program Director NYSDOH, Riverview Center غرفة رقم 650، 150 Broadway Albany, NY 12204
فاكس: (518) 402-7348		

سيتم إرسال تاريخ ووقت ومكان جلسة الاستماع. سيكون هناك قاضٍ عادل هو المسؤول عن جلسة الاستماع. سيقرر القاضي ما إذا كان قرار رفض طلبك أو إيقاف مزايا WIC الخاصة بك صحيحًا. يمكنك أنت أو الشخص الذي يتحدث نيابةً عنك بسرد القصة من وجهة نظرك في جلسة الاستماع. قد يكون الشخص الذي يتحدث نيابةً عنك قريبًا أو صديقًا أو محاميًا أو شخصًا آخر.

قبل وأثناء جلسة الاستماع، يمكنك أنت أو الشخص الذي يتحدث نيابةً عنك الاطلاع على المعلومات التي توضح سبب اتخاذ القرار ضدك. أثناء جلسة الاستماع، يمكنك التحدث وإحضار الشهود والأدلة وطرح الأسئلة أو إثبات كذب ما تسمعه أو تراه وعمل استجواب للشهود. ستعقد جلسة الاستماع باللغة الإنجليزية. إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري، فسوف يتم توفيره لك مجانًا إذا ما طلبت ذلك من الإدارة قبل عشرة أيام على الأقل من جلسة الاستماع. إذا لم تذهب إلى جلسة الاستماع، إما شخصيًا أو بواسطة محامٍ، فستفقد حقك في جلسة الاستماع.

للحصول على معلومات إضافية، راجع CFR § 246.7 ؛ CFR § 246.9 ؛ 7 CRR-NY 60-1.1 to 1.6 ؛ NYS WIC Program Manual # 1047، # 1100، # 1130، # 1136

برنامج الغذاء التكميلي للنساء والرضع والأطفال (WIC)
طلب عقد جلسة استماع عادلة (Fair Hearing Request)

NEW YORK STATE DEPARTMENT OF HEALTH
Division of Nutrition

إذا تم رفض طلبك للحصول على مزايا أو توقف حصولك على مزاياك، يحق لك الحصول على جلسة استماع عادلة. تكون جلسة الاستماع العادلة فرصة لك لتخبر القاضي لماذا تعتقد أن القرار خاطئاً. يجب عليك طلب عقد جلسة الاستماع العادلة في غضون 60 يوماً من وقت رفض طلبك أو الوقت الذي تم فيه إخبارك بأن مزاياك ستتوقف. إذا لم تطلب هذه الجلسة في غضون 60 يوماً، فستفقد فرصة الحصول على جلسة استماع عادلة.

فترة الاعتماد هي المدة التي ستحصل فيها على مزايا WIC. إذا توقفت المزايا التي تحصل عليها في منتصف فترة الاعتماد وطلبت عقد جلسة استماع في غضون 15 يوماً، فستستمر مزايا برنامج WIC حتى تعرف نتيجة جلسة الاستماع أو حتى نهاية فترة الاعتماد، أيهما يحدث أولاً.

اطلب جلسة استماع لدى وكالة WIC المحلية (سيساعدك الموظفون) أو اتصل ببرنامج NYS WIC:

الهاتف: (518) 402-7093
فاكس: (518) 402-7348 أو
البريد الإلكتروني: NYSWIC@HEALTH.NY.GOV

البريد: WIC Program Director
NYSDOH, Riverview Center
غرفة رقم 650، 150 Broadway
Albany, NY 12204

يرجى ملئ المعلومات أدناه

التاريخ

اسم مقدم الطلب/المشارك (مطبوع)

العنوان

WIC ID# (إن كان متاحاً)
هاتف: () -

اسم الوكالة المحلية

العنوان
هاتف: () -

سبب طلب عقد جلسة استماع (اختياري)

وفقاً لقانون الحقوق المدنية الفيدرالي ولوائح وسياسات الحقوق المدنية لـ Department of Agriculture (USDA) (وزارة الزراعة الأمريكية (USDA))، فإنه يُحظر على (USDA) (وزارة الزراعة الأمريكية)، ووكالاتها، ومكاتبها، وموظفيها، والمؤسسات المشاركة في برامج USDA (وزارة الزراعة الأمريكية) أو التي تديرها، من التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو الإعاقة أو السن أو الثأر أو الانتقام من عمل سابق خاص بالحقوق المدنية في أي برنامج أو نشاط تقوم به أو تموله USDA (وزارة الزراعة الأمريكية).

يجب على الأشخاص ذوي الإعاقات الذين يحتاجون إلى وسائل اتصال بديلة للحصول على معلومات البرنامج (على سبيل المثال، برايل، أو الكتابة بخط كبير، أو التسجيل الصوتي، أو لغة الإشارة الأمريكية، وغيرها)، الاتصال بالوكالة (الخاصة بالولاية أو الوكالة المحلية) التي تقدموا لها بطلب للحصول على المزايا. يمكن للأفراد الذين يعانون من الصمم أو صعوبة في السمع أو الذين يعانون من إعاقة في الكلام، الاتصال بـ USDA (وزارة الزراعة الأمريكية) من خلال Federal Relay Service (خدمة الترحيل الفيدرالي) على الرقم 877-8339 (800). بالإضافة إلى ذلك، قد يتم توفير معلومات البرنامج بلغات أخرى غير الإنجليزية.

لتقديم شكوى تتعلق بالتمييز، أكمل USDA Program Discrimination Complaint Form (نموذج الشكوى الخاص ببرنامج وزارة الزراعة الأمريكية) (AD-3027) الموجود على الإنترنت على: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html، وفي أي مكتب تابع لـ USDA (وزارة الزراعة الأمريكية)، أو اكتب خطاباً موجهاً إلى USDA (وزارة الزراعة الأمريكية) و اكتب في الخطاب جميع المعلومات المطلوبة في النموذج. لطلب نسخة من نموذج الشكوى، اتصل بالرقم 632-9992 (866). أرسل نموذجك المكتمل أو خطابك إلى USDA (وزارة الزراعة الأمريكية) من خلال:

البريد: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
Independence Avenue, SW 1400
Washington, D.C. 20250-9410

فاكس: 690-7442 (202)؛ أو

البريد الإلكتروني: program.intake@usda.gov

هذه المؤسسة هي مزود للفرص المتكافئة